

# Sitzungsunterlagen

Sitzung des Integrationsrates

Antragsfrist: 13.02.2018

13.03.2018

# Inhaltsverzeichnis

Sitzungsdokumente	3
Einladung Ausschüsse	3
Niederschrift ö. Intra 09.06.2016	4
Niederschrift ö. Intra 08.06.2017	7
Niederschrift ö. Intra 05.12.2017	11
Vorlagendokumente	16
TOP Ö 5 Antrag des Stadtteilbüros Bornheim auf finanzielle Unterstützung des Seniorenausfluges	16
Vorlage 154/2018-5	16
Antrag Stadtteilbüro 154/2018-5	17
TOP Ö 6 Mitteilung betr. Ausgaben des Integrationsrates 2017	18
Vorlage ohne Beschluss 155/2018-5	18

# Einladung



Sitzung Nr.	18/2018
INTRA Nr.	1/2018

An die Mitglieder  
des **Integrationsrates**  
der Stadt Bornheim

Bornheim, den 20.02.2018

Sehr geehrte Damen und Herren,

zur nächsten Sitzung des **Integrationsrates** der Stadt Bornheim lade ich Sie herzlich ein.  
Die Sitzung findet am **Dienstag, 13.03.2018, 18:00 Uhr, im Ratssaal des Rathauses Bornheim, Rathausstraße 2**, statt.  
Die Tagesordnung habe ich im Benehmen mit dem Bürgermeister wie folgt festgesetzt:

TOP	Inhalt	Vorlage Nr.
	<b><u>Öffentliche Sitzung</u></b>	
1	Bestellung eines Schriftführers/einer Schriftführerin	
2	Verpflichtung von Ausschussmitgliedern	
3	Einwohnerfragestunde	
4	Entgegennahme der Niederschriften über die Sitzungen Nr. 38/2016 vom 09.06.2016, Nr. 37/2017 vom 08.06.2017 und Nr. 83/2017 vom 05.12.2017	
5	Antrag des Stadtteilbüros Bornheim auf finanzielle Unterstützung des Seniorenausfluges	154/2018-5
6	Mitteilung betr. Ausgaben des Integrationsrates 2017	155/2018-5
7	Aktuelle Mitteilungen und Beantwortung von Fragen aus vorherigen Sitzungen	160/2018-1
8	Anfragen mündlich	

Mit freundlichen Grüßen

Gezeichnet:

Salih Durak  
(Vorsitzende/r)

beglaubigt:

  
(Verwaltungsfachwirt)

# Niederschrift



Sitzung des **Integrationsrates** der Stadt Bornheim am Donnerstag, **09.06.2016**, 18:00 Uhr, im Raum 904 des Rathauses Bornheim, Rathausstraße 2

<b>X</b>	<b>Öffentliche Sitzung</b>
	<b>Nicht-öffentliche Sitzung</b>

Sitzung Nr.	38/2016
<b>INTRA Nr.</b>	<b>2/2018</b>

## Anwesende

### Bürgermeister

Henseler, Wolfgang                      Bürgermeister

### Vorsitzender

Durak, Salih                                      Integrationsrat

### Mitglieder

Aharchi, Loubna	SPD-Fraktion
Fraccapani, Grazia	Integrationsrat
Kabon, Matthias	FDP-Fraktion
Koch, Maria - Charlotte	Bündnis 90/Grüne-Fraktion
Kretschmer, Gabriele	CDU-Fraktion
Sabbah, Aissam	Integrationsrat
Schmitz, Licete Maria	Integrationsrat

### Verwaltungsvertreter

Mandt, Thomas  
Over, Willi  
Schier, Manfred Erster Beigeordneter

### Schriftführerin

Haberer, Anne

### Nicht anwesend (entschuldigt)

Schmitz, Heinz Joachim	fraktionslos
Wiebe, Amy Marie	Integrationsrat

## Tagesordnung

TOP	Inhalt	Vorlage Nr.
	<b><u>Öffentliche Sitzung</u></b>	
1	Bestellung eines Schriftführers/einer Schriftführerin	
2	Verpflichtung von Ausschussmitgliedern	
3	Einwohnerfragestunde	
4	Entgegennahme der Niederschrift über die Sitzung Nr. 25/2016 vom 14.04.2015	
5	Informationsaustausch mit Flüchtlingsheimen und Kindergärten	391/2016-5
6	Meeting mit Bornheimer Flüchtlingshelfern	392/2016-5
7	Informationsveranstaltung Stadtteilbüro Bornheim	393/2016-5
8	Aktuelle Mitteilungen und Beantwortung von Fragen aus vorherigen Sitzungen	394/2016-1
9	Anfragen mündlich	

<b>Vor Eintritt in die Tagesordnung (der gesamten Sitzung)</b>	
--	--

AV Salih Durak eröffnet die Sitzung des Integrationsrates der Stadt Bornheim, stellt fest, dass ordnungsgemäß eingeladen worden ist und dass der Integrationsrat beschlussfähig ist.

	<b><u>Öffentliche Sitzung</u></b>	
<b>1</b>	<b>Bestellung eines Schriftführers/einer Schriftführerin</b>	

Frau Haberer wurde bereits zur Schriftführerin bestellt.

<b>2</b>	<b>Verpflichtung von Ausschussmitgliedern</b>	
----------	---	--

Das gewählte Mitglied Grazia Fraccapani wurde durch den Vorsitzenden des Integrationsrates in ihr Mandat eingeführt und in feierlicher Form zur gesetzmäßigen und gewissenhaften Wahrnehmung ihrer Aufgaben verpflichtet, indem sie durch Erheben von ihrem Platz, während sich auch alle anderen Anwesenden von ihren Plätzen erhoben, ihr Einverständnis zu folgender Formel bekundete: „Ich verpflichte mich, das ich meine Aufgaben nach bestem Wissen und Können wahrnehmen, das Grundgesetz, die Verfassung des Landes und die Gesetze beachten und meine Pflichten zum Wohle der Stadt erfüllen werde.“

<b>3</b>	<b>Einwohnerfragestunde</b>	
----------	-----------------------------	--

Es lagen keine Einwohnerfragen vor.

<b>4</b>	<b>Entgegennahme der Niederschrift über die Sitzung Nr. 25/2016 vom 14.04.2015</b>	
----------	--	--

Der Integrationsrat erhebt gegen den Inhalt der Niederschrift über die Sitzung Nr. 25/2016 vom 14.04.2016 keine Einwände.

<b>5</b>	<b>Informationsaustausch mit Flüchtlingsheimen und Kindergärten</b>	<b>391/2016-5</b>
----------	---	-------------------

- Kenntnis genommen -

<b>6</b>	<b>Meeting mit Bornheimer Flüchtlingshelfern</b>	<b>392/2016-5</b>
----------	--	-------------------

- Kenntnis genommen -

<b>7</b>	<b>Informationsveranstaltung Stadtteilbüro Bornheim</b>	<b>393/2016-5</b>
----------	---	-------------------

- Kenntnis genommen -

<b>8</b>	<b>Aktuelle Mitteilungen und Beantwortung von Fragen aus vorherigen Sitzungen</b>	<b>394/2016-1</b>
----------	---	-------------------

Es lagen keine Mitteilungen und Fragen aus vorherigen Sitzungen vor.

des IR-Vorsitzenden Durak

auf Gewährung von Fördermitteln in Höhe von 1.100 € für die Durchführung eines Sprachförderkurs im Rahmen des Sprachförderkonzeptes „Känguru-Kurs“ im städtischen Familienzentrum Haus Regenbogen, Knippstr. 7, Bornheim. Herr Durak legt hierzu einen schriftlichen Antrag des Einrichtungsleiters vom 06.06.2016 vor.

Antwort:

Der Integrationsrat erklärt sich grundsätzlich bereit, die Maßnahme in der beantragten Höhe zu fördern und beauftragt die Verwaltung, für die nächste Sitzung einen entsprechenden Beschlussentwurf vorzubereiten.

Ende der Sitzung: 19:00 Uhr

gez. Salih Durak  
Vorsitz

gez. Anne Haberer  
Schriftführung



## **Vor Eintritt in die Tagesordnung (der gesamten Sitzung)**

AV Salih Durak eröffnet die Sitzung des Integrationsrates der Stadt Bornheim, stellt fest, dass ordnungsgemäß eingeladen worden ist und dass der Integrationsrat beschlussfähig ist.

Der Integrationsrat beschließt,

1. die Tagesordnung um den Tagesordnungspunkt  
8 „Antrag des Stadtteilbüro Bornheim betr. Schifffahrt“,  
zu erweitern und
2. den neuen Tagesordnungspunkt 8 nach Tagesordnungspunkt 7 zu behandeln,

Stimmenverhältnis:  
- Einstimmig -

Durch diese Änderung der Tagesordnung werden die bisherigen

TOP 9 - 10 zu neuen TOP 10 - 11.

Die Tagesordnung der öffentlichen Sitzung wird in folgender Reihenfolge behandelt:  
TOP 1 – 11.

	<b>Öffentliche Sitzung</b>	
<b>1</b>	<b>Bestellung eines Schriftführers/einer Schriftführerin</b>	

Frau Joisten ist bereits zur Schriftführerin bestellt.

<b>2</b>	<b>Verpflichtung von Ausschussmitgliedern</b>	
----------	---	--

Das neu gewählte Mitglied Herr Siyamak Paveh wurde durch den AV Herr Salih Durak eingeführt und in feierlicher Form zur gesetzmäßigen und gewissenhaften Wahrnehmung seiner Aufgaben verpflichtet, indem er durch Erheben von seinem Platz, während sich auch alle anderen Anwesenden von ihren Plätzen erheben, sein Einverständnis mit folgender Formel bekundet:

"Ich verpflichte mich, dass ich meine Aufgaben nach bestem Wissen und Können wahrnehmen, das Grundgesetz, die Verfassung des Landes und die Gesetze beachten und meine Pflichten zum Wohle der Stadt erfüllen werde."

<b>3</b>	<b>Einwohnerfragestunde</b>	
----------	-----------------------------	--

Die Einwohnerfragestunde entfällt, da keine Fragen vorliegen.

<b>4</b>	<b>Entgegennahme von Niederschriften</b>	
----------	--	--

Der Integrationsrat erhebt gegen den Inhalt der Niederschrift über die Sitzung Nr. 65/2016 vom 27.10.2016 keine Einwände.

<b>5</b>	<b>Bericht zur aktuellen Flüchtlingssituation</b>	<b>353/2017-5</b>
----------	---	-------------------

**Beschluss:**

Der Integrationsrat der Stadt Bornheim nimmt die Ausführungen der Verwaltung zur Kenntnis.

- Einstimmig -

<b>6</b>	<b>Einladung des Flüchtlingshilfeverein</b>	<b>356/2017-5</b>
----------	---	-------------------

**Beschluss:**

Der Integrationsrat der Stadt Bornheim nimmt die Ausführungen des Flüchtlingshilfevereins und des Wohnraumvereins zur Kenntnis.

- Einstimmig -

<b>7</b>	<b>Antrag des Familienzentrums Haus Regenbogen betr. Unterstützung für ein Ramadan-Fest</b>	<b>348/2017-5</b>
----------	---	-------------------

**Beschluss:**

Der Integrationsrat der Stadt Bornheim beschließt, für die Durchführung des Ramadan-Festes des Familienzentrums Haus Regenbogen einen Betrag in Höhe von 200 €, aus Mitteln des Integrationsrates, zur Verfügung zu stellen.

- Einstimmig -

<b>8</b>	<b>Antrag des Stadtteilbüro Bornheim betr. Schifffahrt</b>	<b>473/2017-5</b>
----------	--	-------------------

**Beschluss:**

Der Integrationsrat der Stadt Bornheim beschließt, für die Durchführung der Schifffahrt einen Betrag in Höhe von 109,90 €, aus Mitteln des Integrationsrates, zur Verfügung zu stellen.

- Einstimmig -

<b>9</b>	<b>Antrag des Stadtteilbüro Bornheim betr. Zuschuss für das Café International</b>	<b>358/2017-5</b>
----------	--	-------------------

**Beschluss:**

Der Integrationsrat der Stadt Bornheim beschließt, dem Antrag der Katholischen Jugendagentur zu entsprechen und für das Café International einen Betrag in Höhe von 200,00 € aus Mitteln des Integrationsrates zur Verfügung zu stellen.

- Einstimmig -

<b>10</b>	<b>Aktuelle Mitteilungen und Beantwortung von Fragen aus vorherigen Sitzungen</b>	<b>360/2017-1</b>
-----------	---	-------------------

**Mündliche Mitteilungen von Herrn Over betr.**

Anfrage des Herrn Kabon hatte aus der Ratssitzung vom 18.05.2017 betr. Schulung für Flüchtlinge mit dem Fahrrad

Seitens der Sozialarbeit ist die Organisation eines Fahrsicherheitstrainings für Flüchtlinge in Kooperation mit der Polizei (Sicherheitsprüfung der Fahrräder) und ggf. dem ADFC in den Schulsummerferien geplant. In diesem Zeitraum ist die Verfügbarkeit der Kinder besser gewährleistet und ggf. auch die Nutzung von Schulhöfen möglich.

Zu bereits bestehenden Fahrradwerkstätten von Ehrenamtskreisen werden Kontakte hergestellt.

-Kenntnis genommen-

Beantwortung von Anfragen aus vorherigen Sitzungen

Keine.

<b>11</b>	<b>Anfragen mündlich</b>	
-----------	--------------------------	--

Frau von Bülow

Hält der Integrationsrat es für sinnvoll, dass Sprachkurse und Folgesprachkurse im Stadtgebiet stattfinden?

Antwort:

Dies wird für sehr sinnvoll erachtet, auch wegen der Integration der Flüchtlinge in Bornheim (VHS Alfter/Bornheim).

AM Kabon

Kann bezüglich der Unterbringung der Flüchtlinge in private Wohnungen eine Pressemitteilung gefertigt werden, da schon viele Flüchtlinge in privaten Wohnungen untergebracht sind und dann noch darstellen, wie die Ausnutzung der Container ist?

Antwort:

Hierzu erfolgt eine ausführliche Pressemitteilung nach der Sitzung des Ausschusses für Schule, Soziales und demographischen Wandel.

40%-50% der Alleinreisenden sind derzeit noch in Containern untergebracht.

Ende der Sitzung: 19:05 Uhr

gez. Salih Durak  
Vorsitz

gez. Sonja Joisten  
Schriftführung



## **Vor Eintritt in die Tagesordnung (der gesamten Sitzung)**

AV Salih Durak eröffnet die Sitzung des Integrationsrates der Stadt Bornheim, stellt fest, dass ordnungsgemäß eingeladen worden ist und dass der Integrationsrat beschlussfähig ist.

Die Tagesordnung der öffentlichen Sitzung wird in folgender Reihenfolge behandelt:  
TOP 1 – 9.

	<b>Öffentliche Sitzung</b>	
<b>1</b>	<b>Bestellung eines Schriftführers/einer Schriftführerin</b>	

Frau Joisten ist bereits zur Schriftführerin bestellt.

<b>2</b>	<b>Verpflichtung von Ausschussmitgliedern</b>	
----------	---	--

Es wurde kein Ausschussmitglied verpflichtet.

<b>3</b>	<b>Einwohnerfragestunde</b>	
----------	-----------------------------	--

Die Einwohnerfragestunde entfällt, da keine Fragen vorliegen.

<b>4</b>	<b>Antrag des Familienzentrums Haus Regenbogen auf finanzielle Unterstützung des Sprachprojektes "Wir sind Kinder einer Welt"</b>	<b>800/2017-5</b>
----------	---	-------------------

### **Beschluss:**

Der Integrationsrat der Stadt Bornheim beschließt, dem Familienzentrum „Haus Regenbogen“, Knippstr. 7, 53332 Bornheim, für die Durchführung des Sprachprojekts „Wir sind Kinder einer Welt“ einen finanziellen Zuschuss in Höhe von 500,00 Euro aus den Mitteln des Integrationsrates zur Verfügung zu stellen.

- Einstimmig -

<b>5</b>	<b>Antrag der Erich Kästner Realschule Brühl auf finanzielle Unterstützung der Schulmannschaft im Tischtennis</b>	<b>801/2017-5</b>
----------	---	-------------------

### **Beschluss:**

Der Integrationsrat der Stadt Bornheim beschließt, der Erich Kästner Realschule, Römerstr. 294, 50321 Brühl, für die Ausstattung der aus Bornheim stammenden Schülerinnen und Schüler in der Schulmannschaft Tischtennis einen finanziellen Zuschuss in Höhe von 720,00 Euro zur Verfügung zu stellen und einen Nachweis der teilnehmenden Bornheimer Kinder vorzulegen.

- Einstimmig -

<b>6</b>	<b>Aktuelle Situation betr. Unterbringung von Flüchtlingen</b>	<b>802/2017-5</b>
----------	--	-------------------

Herr Over berichtet über die aktuelle Situation

1. Der Caritasvertrag von Herrn Jung wurde bis 31.12.2019 verlängert.
2. Der Vertrag der Maltester wurde bis 31.12.2018 verlängert (ein mobiles Team mit 3 Mitarbeitern).
3. Die Flüchtlingsunterkunft Ackerweg wird im Dezember fertiggestellt und kann voraussichtlich im Februar 2018 bezogen werden.

#### Zusatzfrage AM Kabon

Kann der Integrationsrat an der Besichtigung der Flüchtlingsunterkunft teilnehmen?

Antwort:

Ja.

4. 26 Obdachlosen werden ab Dezember zentral im Donnerbachweg untergebracht.
5. 792 Flüchtlinge leben derzeit in Bornheim und sind alle registriert.  
Davon leben 363 in privaten Wohnungen.  
109 Flüchtlinge sind geduldet.  
1 Flüchtling mit Bescheinigung über die Beantragung von Asyl.  
221 Flüchtlinge haben eine Aufenthaltsgestattung.  
15 Flüchtlinge haben eine Aufenthaltserlaubnis (humanitärer Schutz)  
263 Flüchtlinge haben eine Aufenthaltserlaubnis und werden vom  
Jobcenter betreut.  
138 Flüchtlinge haben einen subsidiären Schutz und werden ebenfalls vom  
Jobcenter betreut.  
21 Flüchtlinge haben eine Grenzübertrittsbescheinigung oder deren Status noch  
nicht geklärt ist.  
22 Flüchtlinge die einen Aufenthaltstitel haben (Familiennachzug).  
4 abgängige Flüchtlinge im laufenden Verfahren.

#### Zusatzfrage von AM Aharchi

Wie viele Personen sind noch im Verfahren?

Antwort:

222 Personen zuzüglich 4 abgängiger Flüchtlinge.

6. Die Gebührensatzung wird wegen der Mischkalkulation neu festgesetzt.  
Das Jobcenter übernimmt die bisherigen Gebühren.  
Die neue Gebührensatzung wird mit den Gremien abgestimmt.
7. Der Sicherheitsdienst wird versuchsweise ab Januar 2018 abgeschafft. Die  
Hausmeister übernehmen im Zweischichtsystem bis 22 Uhr diese Aufgaben. Eine  
Aufstockung der Hausmeister wird angestrebt.
8. Das BAMF stellt auf seiner Internetseite die Auslastung der Städte und Gemein-  
den dar. Bornheim liegt bei knapp 100%.

- Kenntnis genommen -

#### Zusatzfragen AM Koch

1. Wie kann noch mehr das Ehrenamt gewürdigt und neue Ehrenamtler/innen ge-  
wonnen werden?

Antwort:

Anfang des Jahres 2018 wird es eine Veranstaltung für die Ehrenamtler/innen geben.

2. Sind alle Ehrenamtler/innen erfasst?

Antwort:

Alle Ehrenamtler erhalten vorab eine Weihnachtsgruß und einen Hinweis für die Frühjahr  
stattfindende Veranstaltung.

3. Kann der Integrationsrat dieses Jahr noch eine Anzeige schalten, dass sich der  
Integrationsrat bei den Ehrenamtler/innen bedankt?

Antwort:

Ja.

<b>7</b>	<b>Planung einer Informationsveranstaltung für zweisprachige Eltern</b>	<b>803/2017-5</b>
----------	---	-------------------

**Beschluss:**

Der Integrationsrat der Stadt Bornheim nimmt die Ausführungen des Integrationsratsmitgliedes Wiebe zur Kenntnis.

- Einstimmig -

<b>8</b>	<b>Aktuelle Mitteilungen und Beantwortung von Fragen aus vorherigen Sitzungen</b>	<b>804/2017-5</b>
----------	---	-------------------

Aktuelle Mitteilungen

1. Der Integrationsrat wird bei Ehrenamtstreffen im Frühjahr mit eingeladen.
2. Die Sozialarbeiter sind momentan im Siefenfeldchen untergebracht. Derzeit werden neue Räumlichkeiten gesucht. Der Kliehof wird geprüft.

Zusatzfrage AM Koch

Können dann zukünftig die Sitzungen des Integrationsrates im Kliehof stattfinden?

Antwort:

Ja.

3. Mitarbeiter des SKM werden alle 14 Tag im Kliehof sein. Die Stadt Bornheim ist damit die erste rechtsrheinische Kommune, die dies anbietet.
4. Aus einem Container des Alemannenweges wird eine Kindertagesstätte.
5. Die Brahmstraße in Merten wird aufgegeben. Am Friedhof in Merten soll ein Ersatzbau entstehen. Dies ist aber noch nicht beschlossen.  
Im nächsten Ausschuss für Schule, Soziales und demographischen Wandel Wird die AWO darüber berichten, wie die Nutzung der Brahmstraße weitergeht.
6. Nächster Termin Vorgespräch Integrationsrat ist der 30.01.2018, 17 Uhr.

-Kenntnis genommen-

Beantwortung von Anfragen aus vorherigen Sitzungen

Keine.

<b>9</b>	<b>Anfragen mündlich</b>	
----------	--------------------------	--

AV Durak

Können an den Vorgesprächen mehr Fraktionsmitglieder und Ehrenamtler teilnehmen?

Antwort:

Ja.

AM Koch

Kann eine solche Sitzung auch einmal in einer Flüchtlingsunterkunft (Container) stattfinden?

Antwort:

Ja.

AV Durak

Kann man in Bornheim Werbung machen, damit neue Mitglieder geworben werden können?

Antwort:

Ja.

AM Koch

Kann auch direkt Werbung gemacht werden, auch wenn noch keine Neuwahlen stattfinden?

Antwort:

Ja.

AM Aharchi

Kann es mehr Visualisierung auf der Internetseite der Stadt Bornheim geben?

Antwort:

Frau Kaufhold ist wegen des Integrationskonzeptes mit dem Rhein-Sieg-Kreis im engen Kontakt.

AM Koch

Kann sich der Integrationsrat für 2018 ein Motto nehmen?

Antwort AV Durak:

Ja.

Ende der Sitzung: 18:50 Uhr

gez. Salih Durak  
Vorsitz

gez. Sonja Joisten  
Schriftführung

Integrationsrat	13.03.2018
-----------------	------------

**öffentlich**

Vorlage Nr.	154/2018-5
Stand	14.02.2018

**Betreff Antrag des Stadtteilbüros Bornheim auf finanzielle Unterstützung des Seniorenausfluges**

**Beschlussentwurf**

Der Integrationsrat der Stadt Bornheim beschließt, dem Stadtteilbüro Bornheim, Fußkreuzweg 1, 53332 Bornheim, für die Durchführung des Ausfluges der Seniorengruppe einen finanziellen Zuschuss in Höhe von 303,00 Euro aus den Mitteln des Integrationsrates zur Verfügung zu stellen.

**Sachverhalt**

Das Stadtteilbüro Bornheim ist eine Integrationsfachstelle für die Bereiche Freizeit, Bildung und Beratung. Hauptamtliche Mitarbeiter, Honorarkräfte, ehrenamtliche Mitarbeiter sowie zahlreiche Kooperationspartner arbeiten gemeinsam an der Schaffung von guten Lebensbedingungen für Menschen unterschiedlicher Kulturen in Bornheim.

Neben regelmäßigen Freizeitangeboten für unterschiedliche Zielgruppen werden im Laufe des Jahres besondere Veranstaltungen angeboten wie z.B. Filmprojekte, Gesundheitsworkshops, Spielenachmittage, Ausflüge und Vorleseereihen.

Für die Durchführung eines Ausflugs mit der Seniorengruppe im Juni 2018 beantragt das Stadtteilbüro eine finanzielle Unterstützung in Höhe von 303,00 Euro.

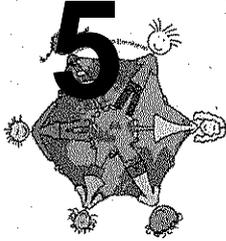
**Finanzielle Auswirkungen**

Die Ausgaben betragen einmalig 303,00 Euro. Für Aufwendungen des Integrationsrates stehen im Haushalt der Stadt Bornheim unter Produktgruppe 1.05.02 im Haushaltsjahr 2018 noch finanzielle Mittel in Höhe von 5.000,00 Euro zur Verfügung.

**Anlagen zum Sachverhalt**

Antrag des Stadtteilbüros Bornheim vom 07.12.2017

Ö



katholische  
jugendagentur  
Bonn

Stadtteilbüro Bornheim  
Fußkreuzweg 1 · 53332 Bornheim

Herr Over  
Amt für Schulen, Soziales,  
Senioren und Integration  
53332 Bornheim

Stadtteilbüro Bornheim  
Christina Elsner  
Fußkreuzweg 1  
53332 Bornheim

Telefon: 02222 / 938 455  
Mobil: 0176 / 72726149  
christina.elsner@kja.de  
[www.kja-bonn.de](http://www.kja-bonn.de)

Bornheim, den 07.12.2017

Sehr geehrte Herr Over,

wir würden gerne mit der Seniorengruppe im Juni 2018 eine Schifffahrt von Bonn nach Bad Honnef unternehmen. Hiermit bitte ich sie um eine finanzielle Unterstützung in der Höhe von 303,00€ Euro. Die Kosten für den Ausflug sehen wie folgt aus:

Hin-und Rückfahrt nach Bonn mit der Bahn drei 5er Gruppentick. (4X16,50€)		66,00 €
Schifffahrt Bonn alter Zoll-nach Bad Honnef und zurück f. (Seniorentarif)	20X10€	200€
Schifffahrt Bonn alter Zoll-nach Bad Honnef und zurück (Erwachsenentarif)	1X13€	13€
Verkostung vor Ort	8x3€	24€

**Kosten Gesamt: 303,00€**

Christina Elsner  
Päd. Leitung

Christina Elsner

~~Christina Elsner~~

~~11.12.17~~

11.12.17

Integrationsrat	13.03.2018
-----------------	------------

**öffentlich**

Vorlage Nr.	155/2018-5
Stand	14.02.2018

**Betreff Mitteilung betr. Ausgaben des Integrationsrates 2017**

**Sachverhalt**

Für Ausgaben des Integrationsrates standen im Haushalt 2017 der Stadt Bornheim unter der Projektgruppe 1.05.02.03 finanzielle Mittel in Höhe von 5.000,00 Euro zur Verfügung.

Davon wurden bis zum 31.12.2017 folgende Projekte finanziert:

Stadtteilbüro Bornheim	Hennaabend für Frauen	100,00 €
Förderverein KITA Haus Regenbogen	Zuckerfest	82,31 €
Haus Regenbogen	Sprachprojekt "Wir sind Kinder einer Welt"	500,00 €
Erich-Kästner-Realschule Brühl	Ausstattung von Bornheimer Schülern in der Schulmannschaft Tischtennis	720,00 €
<b>Gesamte Ausgaben des Integrationsrates im Haushaltsjahr 2017:</b>		<b>1.402,31 €</b>